



DEVE\_PV(2011)0322\_1

**ZÁPIS**

ze schůze konané dne 22. března 2011, 9:00–10:15 (schůze koordinátorů),  
10:15–12:30 a 15:00–18:30

BRUSEL

Schůze byla zahájena v úterý 22. března 2011 v 10:25 a předsedala jí Eva Joly (předsedkyně).

**1. Přijetí pořadu jednání** DEVE\_OJ (2011)0322\_1v01-00

Pořad jednání byl přijat tak, jak je uveden v tomto zápisu.

**2. Schválení zápisu ze schůze ze dne:**

3. března 2011 PE 460.744v01-00

Zápis ze schůze byl schválen.

**3. Doba vyhrazená pro otázky**

Od paní Keller a paní Sargentini byla přijata otázka k písemnému zodpovězení ohledně strategie týkající se surovin.

Giorgio Cocchi (Evropská komise, GŘ DEVCO) odpovídá na otázku.

**4. Sdělení předsedkyně**

Předsedkyně, Eva Joly, upozorňuje na to, jak jsou události v Japonsku zneklidňující (zejména kvůli přítomnosti plutonia ve fukušimském reaktoru 3) a že Evropské unii přísluší přijmout opatření týkající se jaderných elektráren v Unii, aby chránila obyvatele; dále sdělila, že ji znepokojuje situace v Libyi, která vyžaduje ochranu libyjského lidu, a že má radost z tiskové zprávy vydané v této věci Ch. Goerensem.

## 5. Sdělení Evropské komise

Domenico Rosa (Evropská komise, GŘ DEVCO) uvedl, že Evropská komise by v brzké době měla schválit nové organizační schéma GŘ DEVCO (do konce měsíce března), a oznamuje brzké zveřejnění zprávy o rozvojové politice EU a o souvislosti mezi její kontrolou a povinností nést za ni odpovědnost.

## 6. L'avenir de l'appui budgétaire de l'UE en faveur des pays en développement

DEVE/7/04394

2010/2300(INI) COM(2010)0586

Rapporteur: Charles Goerens (ALDE) PR – PE460.730v01-00  
DT – PE456.669v01-00

Fond: DEVE –

Avis: AFET –

INTA –

BUDG –

Décision: pas d'avis

Anne E. Jensen (ALDE) PA – PE460.617v01-00

AM – PE460.886v01-00

CONT –

Bart Staes (Verts/ALE) PA – PE458.662v01-00

AM – PE460.784v01-00

- Échange de vues
- Délai de dépôt des amendements: 11 avril 2011, 12 heures

Charles Goerens, rapporteur, présente son rapport.

**Interviennent:** Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser, Thijs Berman, Isabella Lövin, Nirj Deva, Patrice Tirolien, Miguel Angel Martínez Martínez, Ricardo Cortés Lastra et Jose Correia Nunes (Commission européenne, DG DEVCO).

M. Goerens clôt le débat.

## 7. La dimension extérieure de la politique sociale, la promotion des normes sociales et du travail et la responsabilité sociale des entreprises européennes

DEVE/7/03810

2010/2205(INI)

Rapporteuse pour avis: Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE456.810v01-00  
AM – PE458.581v01-00

Fond: EMPL – Richard Falbr (S&D) PR – PE454.428v01-00  
AM – PE458.761v03-00

- Échange de vues sur les amendements
- Délai de dépôt des amendements: 10 février 2011, 12 heures

Catherine Grèze, rapporteure, introduit le sujet.

**Intervient:** Patrice Tirolien.

## 8. Mandat pour le trilogue sur le projet de budget 2012

DEVE/7/05101

2011/2019(BUD)

Rapporteur pour avis: Charles Goerens (ALDE)

Fond: BUDG – Francesca Balzani (S&D) DT – PE456.997v01-00  
DT – PE458.538v01-00

- Échange de vues sur les priorités de la commission DEVE, avec Francesca Balzani, rapporteure pour la commission des budgets
- Délai de dépôt des amendements: 19 avril 2011, 12 heures

Francesca Balzani, rapporteure au fond de la commission BUDG, présente son rapport.

**Interviennent:** Charles Goerens, Nirj Deva et Martyn Pennington (Commission européenne, DG DEVCO).

Mme Balzani et M. Goerens clôturent le débat.

## 9. Future coopération avec les acteurs non étatiques et les autorités locales

- Échange de vues sur les résultats de l'initiative du dialogue structuré

M. Angelo Baglio (Commission européenne, DG DEVCO) présente les résultats du processus de consultation et ses perspectives futures.

**Interviennent:** Norbert Neuser, Nirj Deva, Franziska Keller et Ricardo Cortés Lastra.

M. Baglio clôt le débat.

*La séance, suspendue à 12 h 30, est reprise à 15 h 05, sous la présidence de M<sup>me</sup> Eva Joly (présidente).*

**\*\*\* Heure des votes \*\*\***

## 10. Nový protokol, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství mezi Evropskou unií a Seychelskou republikou v odvětví rybolovu

DEVE/7/04741

2010/0335(NLE) 17238/2010 – C7-0031/2011

Navrhovatelka: Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.582v01-00  
AM – PE460.773v01-00

Příslušný výbor: PECH –Alain Cadec (PPE)

- Přijetí návrhu stanoviska
- Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 4. března 2011, 12:00

**Přijaté pozměňovací návrhy:** 1, 2.

Pozměněný návrh stanoviska byl jednomyslně přijat.

## 11. La dimension extérieure de la politique sociale, la promotion des normes sociales et du travail et la responsabilité sociale des entreprises européennes

DEVE/7/03810

2010/2205(INI)

Rapporteure pour avis: Catherine Grèze (Verts/ALE)

PA – PE456.810v01-00

AM – PE458.581v01-00

Fond: EMPL – Richard Falbr (S&D)

PR – PE454.428v01-00

AM – PE458.761v03-00

- Adoption du projet d'avis
- Délai de dépôt des amendements: 10 février 2011, 12 heures

**Amendements adoptés:** 6, 7, 12, 13, 14, 20, 26, 28, 34, 36, 37, 38, COMPs: A, B, C, D, Oral AM 1.

**Amendements rejetés:** 2, 5, 10, 15, 16, 24, 25, 29, 35, Oral AM 2.

**Amendements caducs:** 1, 3, 4, 8, 9, 11, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 27, 30, 31, 32, 33.

Le projet d'avis, tel que modifié, est adopté par 16 voix contre 12 et 0 abstention.

## 12. 66<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale des Nations unies

DEVE/7/05270

2011/2030(INI)

B7-0072/2011

Rapporteure pour avis: Michèle Striffler (PPE)

PA – PE458.781v01-00

AM – PE460.762v01-00

Fond: AFET – Alexander Graf  
Lambsdorff (ALDE)

PR – PE460.818v01-00

- Adoption du projet d'avis
- Délai de dépôt des amendements: 4 mars 2011, 12 heures

**Amendements adoptés:** 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, Oral AM 1.

**Amendements rejetés:** 7, 12, 17.

**Amendements caducs:** 6.

Le projet d'avis, tel que modifié, est adopté par 26 voix contre 1 et 0 abstention.

\*\*\* *Fin des votes* \*\*\*

### 13. **Contrôle démocratique de la programmation dans le cadre de la législation relative au développement**

DEVE/7/02521

- Adoption des recommandations du groupe de travail C  
- Programme thématique "Migration et asile" – Document stratégique 2011-2013  
(rapporteuse: Franziska Keller)

Franziska Keller, rapporteuse, présente les conclusions et recommandations du groupe de travail C.

**Intervient:** Martyn Pennington (Commission européenne, DG DEVCO).

**Décision:** les conclusions et recommandations du groupe de travail C ont été adoptées.

### 14. **Accroître l'impact de la politique de développement de l'Union européenne**

DEVE/7/05231

2011/2047(INI) COM(2010)0629

Rapporteur: Filip Kaczmarek (PPE) PR – PE460.696v02-00  
DT – PE458.513v02-00

Fond: DEVE –  
Avis: AFET –  
INTA –  
ENVI –  
ITRE –  
AGRI –

- Échange de vues avec les experts\* sur la "combinaison" de dons et de prêts dans la politique de développement de l'Union européenne
- Examen du projet de rapport

\* Experts de la banque de développement KfW, du réseau européen sur la dette et le développement (Eurodad) et représentants de la Commission européenne (DG DEVCO)

Filip Kaczmarek introduit le sujet.

M. Wolfgang Reuß, Directeur pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord chez la KfW, la Banque allemande pour le Développement, Mme Nuria Molina-Gallart, Directrice du réseau des ONG EURODAD et M. Paulus Geraedts (Commission européenne, DG DEVCO) font une courte présentation du sujet, selon leurs points de vues respectifs.

**Interviennent:** Corina Crețu, Nirj Deva, Judith Sargentini, Miguel Angel Martínez

PV\862632CS.doc

PE462.633v01-00

Martínez, Franziska Keller et Alexei Jones (Commission européenne, DG DEVCO).

M. Reuß, Mme Molina-Gallart et M. Geraedts répondent aux questions.

M. Kaczmarek clôt le débat.

**Décision:** à la demande de Mme Lövin, le secrétariat vérifiera si une date ultérieure est possible pour le délai des amendements et la communiquera par e-mail.

**15. Nouveau protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la CE et la République démocratique de São Tomé e Príncipe.**

DEVE/7/04876

2010/0355(NLE) COM(2010)0735

Rapporteure pour avis: Isabella Lövin (Verts/ALE) PA – PE458.740v01-00

Fond: PECH – Luis Manuel Capoulas Santos (S&D)

- Examen du projet d'avis
- Délai de dépôt des amendements: 30 mars 2011, 12 heures

Isabella Lövin, rapporteure pour avis, présente le sujet.

**Interviennent:** Nirj Deva, Kriton Arsenis, Eva Joly et Constantin Alexandrou (Commission européenne, DG DEVCO).

Mme Lövin clôt le débat.

**16. Posílení financování přehradních infrastruktur v rozvojových zemích**

DEVE/7/03277

2010/2270(INI)

Zpravodaj: Nirj Deva (ECR)

PR – PE460.737v01-00

Příslušný výbor: DEVE –

Stanoviska: ENVI –

Rozhodnutí: bez stanoviska

- Projednání návrhu zprávy

Nirj Deva, zpravodaj, představuje téma.

**Vystoupili:** Kriton Arsenis, Isabella Lövin a Étienne Coyette (Evropská komise, GR DEVCO).

Pan Deva ukončuje rozpravu.

**Rozhodnutí:** Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů je stanovena na 11. dubna 2011, 12:00.

**17. La PAC à l'horizon 2020: alimentation, ressources naturelles et territoire - relever les défis de l'avenir**

DEVE/7/05512

2011/2051(INI) COM(2010)0672

Rapporteur pour avis: Kriton Arsenis (S&D)

PA – PE460.764v01-00

Fond: AGRI – Albert Deß (PPE)

PR – PE458.545v02-00

DV – PE456.682v01-00

CM – PE452.848v01-00

- Examen du projet d'avis

Kriton Arsenis, rapporteur pour avis, présente le sujet.

**Interviennent:** Franziska Keller et Notis Lebessis (Commission européenne, DG AGRI).

M. Arsenis clôt le débat.

**Décision:** Le délai de dépôt des amendements est fixé au 28 mars 2011, 12 heures

**18. Mission d'observation électorale en Ouganda**

Ce point a été reporté à une date ultérieure.

**19. Různé**

Žádné.

**20. Datum konání příští schůze**

- 12. dubna 2011, 15–18:30 (Brusel)
- 13. dubna 2011, 9–12:30 a 15–18:30 (Brusel)

*Schůze skončila v 18:20*